

## 「2018 上海 VISIT JAPAN 観光商談会」参加募集（締切：10/9）

### 概要：

日本政府観光局（JNTO）では、平成30年度のビジットジャパン事業の一環として、上海をはじめとする華東地区の有力旅行会社へ直接日本の魅力を売り込む場として、「2018 上海 VISIT JAPAN 観光商談会」を開催いたします。

当地の旅行会社へ直接 PR、セールスができる貴重な機会ですので、中国からの誘客をご検討の皆様へ是非ご参加いただきますようご案内申し上げます。

イベント名：2018 上海 VISIT JAPAN 合同観光商談会

開催日時：2018年11月15日（木）13：30頃～17：00頃（予定）

開催場所：オークラ ガーデンホテル上海（花園飯店）2階 ジャスミンルーム（住所：中国上海市盧湾区茂名南路58号）

対象：【中国】上海をはじめとする華東地区の有力旅行会社造成担当等 \*15社程度を想定

【日本】観光施設、商業施設、ランドオペレーター、自治体等、中国人観光客の誘致をご検討の方

募集人数：15団体程度（1団体3名まで）

参加費：無料

<申込方法> 以下 URL より申込書をダウンロードいただき、件名に「2018 上海 VISIT JAPAN 観光商談会参加申し込み」と記載の上、メールにてお申し込みください。

[http://www.jnto.go.jp/jpn/member\\_logins/members\\_service/content/files/H30/NF/sha\\_application.xls](http://www.jnto.go.jp/jpn/member_logins/members_service/content/files/H30/NF/sha_application.xls)

<申込締切> 10月9日（火）日本時間 17：00

### <注意事項> 申込前に必ずご確認ください。

- ・来場する中国側旅行会社は日本への送客実績があり、既に日本に関する基本的情報については熟知しておりますので、各旅行会社は、商品造成直結型の具体的な商談や価格交渉が可能な商談を希望されています。そのため、実際に旅行関連商品の販売を行っていない団体につきましては、商品を販売している関係団体とまとまって参加されることをお勧め致します。また、各旅行会社からの要望から、同じ地域の団体につきましても、地域単位まとまって参加されることをお勧め致します。
- ・申し込み多数の場合、業界や地域等のバランス調整により、ご希望に添えない場合がありますのでご了承ください。
- ・中国語のみのバイヤーも多くおりますので、中国語での商談が難しい場合は各自通訳の手配をお願いします。
- ・配布資料は中国語（簡体字）のものををご用意ください。英語等併記でも可能ですが好まれません。  
商談後の旅行社の商品販売を促すためにも、旅行会社が商品販売を行ったり地域 PR を行う際に利用可能な素材を事前に DVD や USB などメディアに落として現地配布することをお勧め致します。
- ・本イベントに関する資料等輸送費、渡航費、滞在費、保険、通訳代、飲食代、その他必要経費は全て参加者のご負担となります。
- ・海外安全情報、国内情勢の変化等によって事業を中止・延期した場合でも、ご参加者負担経費の補償はいたしかねます。

<お申し込み・お問い合わせ先>

担当：「2018上海VISIT JAPAN観光商談会」運営事務局

渡部俊一（わたなべしゅんいち）・紀文（きぶん）

email：visitjapan@saion-sh.com

直通 TEL：+86-135-6447-1054

※担当者が外出等で事務所を不在にしている場合もございますので、ご出展お申し込み、ご質問、お問い合わせを頂戴する際には、emailにてご連絡を頂けましたら幸いです。